

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 octobre 2011

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**visant à faire ratifier dans les meilleurs délais
la convention de l'OIT concernant
le travail décent pour les travailleuses
et travailleurs domestiques**

(déposée par M. Stefaan Vercamer
et Mme Nahima Lanjri et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 oktober 2011

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het zo snel mogelijk ratificeren
van de IAO-conventie
betreffende waardig werk
voor huispersoneel**

(ingediend door de heer Stefaan Vercamer
en mevrouw Nahima Lanjri c.s.)

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél.: 02/ 549 81 60		Tel.: 02/ 549 81 60	
Fax: 02/549 82 74		Fax: 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail: publications@lachambre.be		e-mail: publicaties@dekamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le jeudi 16 juin 2011, l'assemblée plénière de l'Organisation internationale du travail a adopté, à Genève, la nouvelle Convention concernant le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques par 396 voix contre 16 et 63 abstentions. Cette adoption constitue, pour des millions de domestiques, une étape supplémentaire leur ouvrant la perspective de bénéficier, un jour, des mêmes conditions que les autres travailleurs. La nouvelle convention oblige en effet les États à veiller à ce que les "travailleuses et travailleurs domestiques" bénéficient également d'heures de travail régulières ainsi que de jours de congé, d'un congé de maternité et de la sécurité sociale. L'importance de cette étape ne peut donc être sous-estimée — certainement pas à long terme. Dans de nombreux pays du Sud, le personnel domestique représente en effet toujours une part très importante de l'économie (informelle) et les revenus du travail en tant que domestique constitue souvent la seule source de revenus pour des familles entières. Selon la presse, le résultat du vote a dès lors provoqué, dans les coulisses de la réunion, une joie énorme et même quelques larmes chez les activistes présents, qui sont nombreux à travailler eux-mêmes en tant que domestiques.

La présente résolution souligne non seulement l'importance de cette convention, mais plaide également pour que le gouvernement fédéral ratifie ce texte et le fasse voter par la Chambre dans les meilleurs délais. Étant donné que deux pays doivent ratifier cette Convention dans les 10 ans pour qu'elle puisse entrer en vigueur, nous demandons que la Belgique joue un rôle de pionnière en la matière. Avec la présente résolution, nous souhaitons également souligner le rôle joué dans ce dossier par les représentants du personnel domestique tant dans le Nord que dans le Sud du pays ainsi que par les organisations représentatives de la société civile telles que la coalition travail décent (CSC, FGTB, CGSLB, Solidarité mondiale, FOS-Solidarité socialiste, Oxfam-Solidarité, 11.11.11., CNCD-Opération 11.11.11., Gresea en achACT. Nous souhaitons en particulier mettre l'accent sur l'œuvre pionnière que Sœur Jeanne Devos a réalisée dans ce domaine en Inde ces dernières années. Son travail montre en effet que la problématique du personnel domestique est directement lié au développement, au travail décent, aux droits de la femme et à la lutte contre la pauvreté.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op donderdag 16 juni 2011 nam de plenaire zitting van de Internationale Arbeidsconferentie in Geneve de nieuwe Conventie over waardig werk voor huispersoneel aan met 396 stemmen voor, 16 tegen en 63 onthoudingen. Met deze goedkeuring staan miljoenen huisbedienden vandaag de dag een stap dichterbij om in de toekomst van dezelfde arbeidsvoorwaarden te kunnen genieten als andere werknemers. Onder de nieuwe conventie moeten landen er immers op toezien dat ook zogenaamde "*domestic workers*" regelmatige werkuren krijgen samen met verlofdagen, moederschapsverlof en sociale zekerheid. Het belang van deze stap mag dus niet worden onderschat — zeker niet op langere termijn. In vele landen van het Zuiden vormt huishoudpersoneel immers nog steeds een zeer belangrijk deel van de (informele) economie en is het inkomen uit werk als huispersoneel vaak de enige bron van inkomsten voor hele families. Volgens de berichtgeving veroorzaakte het resultaat van de stemming in de wandelgangen van de vergadering bij aanwezige activisten — waarvan er vele zelf werken als huishoudpersoneel — dan ook voor enorm veel vreugde en zelfs enkele tranen.

Deze resolutie onderschrijft niet alleen het belang van deze conventie, maar pleit er ook voor dat de federale regering deze tekst zo snel mogelijk ratificeert en ter stemming voorlegt aan de Kamer. Aangezien twee landen deze Conventie moeten ratificeren binnen de 10 jaar om ze in werking te doen treden, vragen wij dat België hierin een voortrekkersrol zou spelen. Met deze resolutie willen we ook de rol onderschrijven die vertegenwoordigers van het huispersoneel in het Noorden én het Zuiden alsook de middenveldorganisaties van de Coalitie Waardig Werk (ACV, ABVV, ACLVB, Wereldsolidariteit, FOS-Socialistische Solidariteit, Oxfam-Solidariteit, 11.11.11., CNCD-Opération 11.11.11., Gresea en achACT hebben gespeeld in dit dossier. Niet in het minst willen we hier verwijzen naar het baanbrekend werk dat Zuster Jeanne Devos de afgelopen jaren rond dit onderwerp heeft verricht in India. Haar werk toont immers dat de problematiek van huishoudpersoneel rechtstreeks gelieerd is aan ontwikkeling, waardig werk, vrouwenrechten en de strijd tegen armoede.

Stefaan VERCAMER (CD&V)
Nahima LANJRI (CD&V)
Zuhal DEMIR (N-VA)
Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)
Eva BREMS (Ecolo-Groen!)
Christian BROTCORNE (cdH)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant la résolution concernant l'application de normes sociales et environnementales dans le cadre de la mondialisation (DOC 52 1948/005) qui a été adoptée par la Chambre le 16 juillet 2009;

B. reconnaissant que le secteur du personnel domestique fournit à l'économie mondiale une contribution très importante, notamment des possibilités croissantes de travail rémunéré pour les hommes et les femmes qui portent des responsabilités familiales, une possibilité plus grande de veiller sur les populations vieillissantes, les enfants et les personnes handicapées, et des transferts substantiels de revenus tant à l'intérieur des pays qu'entre les pays;

C. considérant que le travail ménager reste sous-estimé et invisible, qu'il est essentiellement accompli par des femmes et des jeunes filles — le plus souvent des immigrées ou des personnes appartenant aux groupes les plus faibles de la société — qui sont particulièrement vulnérables à la discrimination et aux abus tant en ce qui concerne les conditions de travail qu'en ce qui concerne le travail même, et à d'autres violations des droits humains fondamentaux;

D. considérant que dans les pays du Sud — où historiquement, les possibilités sont peu nombreuses sur le marché formel et régulier du travail —, le personnel domestique constitue une partie considérable de la population active, mais qu'il demeure néanmoins souvent au bas de l'échelle sociale;

E. rappelant que les conventions et les recommandations internationales en matière de travail s'appliquent à tous les travailleurs, en ce compris le personnel domestique, sauf indication contraire expresse;

F. consciente de l'importance particulière que la Convention sur les travailleurs migrants (révisée) revêt pour le personnel domestique, 1949 (n° 97), [...];

G. reconnaissant que le personnel domestique doit souvent travailler dans des conditions particulières et que cela justifie que les normes générales soient complétées par des normes spécifiquement destinées au personnel domestique afin de lui permettre d'exercer pleinement ses droits;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overwegende de resolutie betreffende de toepassing van sociale- en milieunormen in het kader van de globalisering (DOC 52 1948/005) die werd aangenomen door de Kamer op 16 juli 2009;

B. erkennend dat de sector van het huishoudpersoneel een zeer belangrijke bijdrage levert aan de wereld economie, inclusief groeiende kansen op betaald werk voor mannen en vrouwen die gezinsverantwoordelijkheden dragen, een grotere mogelijkheid om te zorgen voor vergrijzende bevolkingen, kinderen en mensen met een handicap, en substantiële inkomenstransfers zowel binnen landen als tussen landen;

C. overwegende dat huishoudwerk ondergewaardeerd en onzichtbaar blijft, dat het voornamelijk wordt uitgevoerd door vrouwen en meisjes — veelal migranten of mensen die behoren tot de zwakste groepen in de samenleving — die bijzonder kwetsbaar zijn voor discriminatie en misbruik zowel wat betreft de werkomstandigheden als het werk zelf, en voor andere schendingen van fundamentele mensenrechten;

D. overwegende dat in de landen van het Zuiden — waar historisch weinig mogelijkheden zijn op de formele en reguliere arbeidsmarkt — huishoudpersoneel een aanzienlijk deel uitmaakt van de werkende bevolking maar dat het desalniettemin vaak onderaan de maatschappelijke ladder blijft staan;

E. eraan herinnerend dat internationale arbeidsconventies en aanbevelingen gelden voor alle arbeiders, inclusief huishoudpersoneel, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld;

F. bewust van de specifieke relevantie voor huishoudpersoneel van de *Migration for Employment Convention (Revised)*, 1949 (n° 97), [...];

G. erkennend dat huishoudpersoneel vaak moet werken in specifieke omstandigheden en dat dit rechtvaardigt dat algemene standaarden worden aangevuld met specifieke standaarden voor huishoudpersoneel om hen toe te laten hun rechten volledig uit te oefenen;

H. rappelant l'existence d'autres instruments universels, tels que:

- la Déclaration universelle des Droits de l'Homme;
- la Convention internationale relative aux droits civils et politiques;
- le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels;
- a Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes;
- la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée (plus particulièrement le Protocole visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants);
- le Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer;
- la Convention sur les droits de l'enfant;
- la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. que notre pays ratifie le plus rapidement possible la Convention concernant le travail décent pour les travailleuses et les travailleurs domestiques — qui a été adoptée le 16 juin 2011 par la session plénière de la Conférence internationale du Travail (CIT);
2. que le gouvernement fédéral et le(s) ministre(s) compétent(s) entreprennent toutes les démarches nécessaires pour adopter cette convention le plus rapidement possible, en concertation avec le Parlement;
3. que notre pays, dans le cadre des contacts diplomatiques au niveau européen, incite les autres pays de l'Union européenne à ratifier également cette convention;

H. herinnerend aan andere universele instrumenten, zoals:

- de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens;
- het Internationale Verdrag betreffende burgerlijke en politieke rechten;
- het Internationale Verdrag betreffende economische, sociale en culturele rechten;
- de Internationale Conventie betreffende de eliminatie van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen;
- het VN Verdrag tegen de transnationale georganiseerde misdaad (In het bijzonder het Protocol om Mensenhandel te voorkomen, verbieden en bestraffen, met de nadruk op vrouwen en kinderen;
- het Protocol tegen het smokkelen van migranten over land, zee en lucht;
- de Conventie betreffende de rechten van kinderen;
- de Internationale Conventie betreffende de bescherming van de rechten alle migrantenarbeiders alsook leden van hun familie;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

1. dat ons land de Conventie over waardig werk voor huispersoneel — die op 16 Juni 2011 werd aangenomen door de plenaire zitting van de Internationale Arbeidsconferentie (IAO) — zo snel mogelijk ratificeert;
2. dat de federale regering en de bevoegde minister(s) alle nodige stappen zetten om, in samenspraak met het Parlement, deze Conventie zo snel mogelijk goed te keuren;
3. dat ons land in de diplomatieke contacten op Europees vlak de andere EU-landen aanspoort om ook deze conventie te ratificeren;

4. que la Belgique fasse du travail décent une partie intégrante des prochains accords de coopération avec les pays partenaires de la coopération belge au développement;

5. de soutenir toutes les initiatives législatives de la Chambre des représentants (relatives à la situation des travailleurs domestiques en Belgique).

17 juin 2011

4. dat België waardig werk in de toekomst een integraal onderdeel maakt van de komende samenwerkingsakkoorden met de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

5. alle wetgevende initiatieven in de Kamer van volksvertegenwoordigers (die betrekking hebben op de positie van huishoudspersoneel in België) te ondersteunen.

17 juni 2011

Stefaan VERCAMER (CD&V)
Nahima LANJRI (CD&V)
Zuhal DEMIR (N-VA)
Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)
Eva BREMS (Ecolo-Groen!)
Christian BROTCORNE (cdH)